

GUY MULDER

Milan, Italy

+39 347 686 2089

guy.mulders@icloud.com

www.guymulders.com

[LinkedIn](#)

EXPERIENCE

Journalist/Associate Writer — DevelopmentAid — Jun 2026-Present

- Writing analyses and news articles for the organisation on human rights and international development. See my website for published articles.
- Giving recommendations on what organisations in the non-profit and international development sector need to know about new policies, particularly on Europe and the MENA region.
- Contacting experts and organisations such as UN departments to use as sources for quotes in the articles.
- Working together with editors and content managers to publish articles and align them with internal guidelines.

Translator — Self-employed — Apr 2024-Present

- Running my own company, and managing projects and client contacts, sending invoices - balancing different deadlines and responsibilities.
- Translation, copywriting, localisation and editing of texts and documents from English to Dutch, Dutch to English and Italian to Dutch. Proficient in using translation assistance tools (CAT) such as Trados, and others.
- Fields of expertise: policy, non-profit, marketing, and social advocacy. Furthermore, marketing and business.
- Working with private individuals, as well as well-known global companies and public organisations, for both internal documents and public content (see my website for a list).

Freelance Writer — Multiple outlets — Jun 2025-Jun 2026

- Contributions to various media outlets on social and political issues. Published in EuroProspects, EuropeanRelations, among others. See my website for published articles.

Intern, EPICENTER (European Policy Information Center), London/Brussels (remote) — Jun-Sep 2023

- Assisting in the writing, researching, and spreading of think tank policy reports - keeping up to date with EU institutions.
- Writing articles for publication.
- Assisting with organisational tasks and media outreach through newsletters. Liaising with stakeholders, NGOs, and other think-tanks.

Researcher, ITEM (Institute for Transnational and Euregional Cross Border Cooperation and Mobility), Maastricht — Dec 2021 - Mar 2023

- Providing research assistance to policy reports about cross-border mobility and the socio-economic impact on citizens.
- Contributing to the daily running of the research centre, such as administrative tasks, media communications, and translation.

VOLUNTEERING

PICUM (Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants), Remote — Jun 2025

- Translating, proofreading, and compiling news to support their work.

EDUCATION

Università degli Studi di Milano — MA Politics, Philosophy and Public Affairs, 2022-2024

- Academic focus on political philosophy, and the ethics of human rights, migration, and climate policies.

Sapienza Università di Roma — Erasmus programme, 2020-21

Maastricht University — BA European Studies, 2018-2021

- Academic focus on international relations and the EU's institutions.

SKILLS

- Research | Because of my work I know what it means to conduct factual and thorough research, both individually as well as in a team.
- Politics and Philosophy | My studies, career, and life have given me an excellent knowledge of the socio-political issues of the day.
- Work environment | I am used to working in environments where deadlines need to be met, and a lot is expected of me. Working as a freelancer means taking full responsibility for the work that I deliver, with good and honest communication.
- Translation and writing | My experience as a linguist and writer has taught me how to write in an interesting and captivating tone.
- Cultural awareness | Having lived in multiple places in Europe, and having worked in environments with people with a variety of cultures and backgrounds, has shown me a lot about cultural sensitivities.

LANGUAGES

Native speaker of Dutch. A native command of English. Furthermore, an intermediate knowledge of Italian and German (B1), as well as starting skills in French (A2).